

GRACIAS POR CONFIAR EN ARTECONFORT

Enhorabuena, acaba de adquirir una lámpara solar Arteconfort: vanguardia tecnológica unida a la mayor eficiencia energética.

PRECAUCIONES

- La utilización y las modificaciones técnicas no autorizadas podrían suponer un peligro de lesiones.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si son supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprender los riesgos involucrados. Así como de la limpieza y el mantenimiento del aparato.
- Los niños no deben jugar con el aparato.

Las instrucciones y las normas de seguridad de este manual no pueden prevenir todas las condiciones y situaciones que pudieran ocurrir. Por razones obvias, el presente manual no puede incluir factores como la precaución y el cuidado. Estos factores deberán ser asumidos por quien instala, mantiene, utiliza y disfruta el producto.

ADVERTENCIAS

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y guárdelo para referencia en el futuro. En caso de transferencia del aparato, entregue asimismo este manual de instrucciones a la persona correspondiente.

GARANTÍA

- Cualquier tipo de uso incorrecto, indebido, anómalo o que infrinja las normas de instalación puede resultar peligroso y se perderá la garantía del producto.
- Antes de acudir al servicio técnico, es aconsejable leer la guía de solución de problemas incluida en este manual.

ANTES DE LA INSTALACIÓN

- Abra la caja y desembale las piezas manipulándolas de forma cuidadosa para que no se estropeen.
- Es aconsejable contar con una superficie lo suficientemente amplia para realizar la instalación.
- Identifique todas las piezas antes de comenzar el montaje.

MODOS DE LUZ

1. Durante el día, la luminaria se cargará y se mantendrá la luz apagada. Cuando llegue la noche, la luz se encenderá de forma automática si tiene carga.

2. Una vez instalada la luminaria, permita que cargue la batería durante 1 ó 2 días antes del primer uso.

3. Puede cambiar el modo de luz mediante pulsaciones del botón:

- Regulación con sensor: la luz se mantendrá tenue si no detecta presencia, y aumentará si la detecta.
- Luz fija: la luz se mantendrá encendida a la máxima intensidad.
- Apagado: el panel no cargará las baterías.

El tiempo de cortesía del sensor de presencia es de 60 segundos.

MANTENIMIENTO

- En caso de que la luminaria no se encienda por la noche debido a que la batería se ha descargado, apáguela y permita que cargue durante 1 ó 2 días antes de volver a encenderla.
- Limpie el aparato con regularidad para

LIGHT MODES

1. During the daytime, the system is charging, and the light is turned off. At night, the system starts lighting automatically

2. When installed, allow the battery to charge for 1 or 2 days before the first use.

3. Each press of a button will replace a light mode:

- Body sensor + micro-mode: when someone comes, the light will be strong. When no one comes, the light will be bright slightly.

- Full light mode: it will be strong light.
- Shutdown: the light will not charge.

The delay time for sensor is 60 seconds.

MAINTENANCE

- Open the box and unpack the pieces, handling them carefully so they do not get damaged.

Si los aparatos eléctricos se depositan en vertederos, los componentes peligrosos pueden filtrarse en las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.

The instructions and safety regulations in this manual cannot prevent all conditions and situations that may occur. For obvious reasons, this manual cannot include factors such as caution and care. These factors must be assumed by who installs, maintains, uses and enjoys the product.

- Identify all parts before beginning assembly.
- Clean the appliance regularly to maintain its appearance as new. To do this, use a soft, lint-free cloth to avoid scratching the finish.
- Be sure to install the product in an area

WARNING

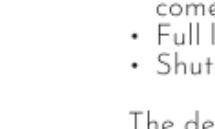
IN ARTECONFORT

Congratulations, you have just purchased an Arteconfort solar lamp: cutting edge technology combined with the highest energy efficiency.

- Select an outdoor location away from other light source at night, such as street lights. Other lights may cause the product to not turn on automatically at night.

- The replacement of the battery must be done by a licensed electrician.

ENVIRONMENT



Do not throw electrical

appliances into the house-

hold waste, use selective

collection facilities. Consult local authorities

for more information.

If electrical appliances are deposited in landfills, hazardous components

can seep into groundwater and enter the food chain, damaging health and well-being.

Thanks for taking care of the environment.

where it receives direct sunlight for optimal

battery charging.

• Instale el producto en una zona en la que no haya otras fuentes de luz, como por ejemplo, farolas. En caso contrario, es posible que el producto no se encienda de forma automática por la noche.

• El reemplazo de la batería debe realizarlo un electricista autorizado.

MEDIO AMBIENTE

No tire aparatos eléctricos a la basura doméstica, utilice instalaciones de recogida selectiva. Consulte a las autoridades locales para obtener más información.

Si los aparatos eléctricos se depositan en vertederos, los componentes peligrosos pueden filtrarse en las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.

The instructions and safety regulations in this manual cannot prevent all conditions and situations that may occur. For obvious reasons, this manual cannot include factors such as caution and care. These factors must be assumed by who installs, maintains, uses and enjoys the product.

Gracias por cuidar del medio ambiente.

THANKS FOR TRUSTING IN ARTECONFORT

Read this instruction manual carefully before beginning installation and save it for future reference. In case of transfer of the device, you must also give this instruction manual to the corresponding person.

• Asegúrese de instalar el producto en una zona en la que reciba la luz solar directa para una carga óptima de la batería.

• Instale el producto en una zona en la que no haya otras fuentes de luz, como por ejemplo, farolas. En caso contrario, es posible que el producto no se encienda de forma automática por la noche.

• The replacement of the battery must be done by a licensed electrician.

where it receives direct sunlight for optimal

battery charging.

• Select an outdoor location away from other light source at night, such as street lights. Other lights may cause the product to not turn on automatically at night.

• The replacement of the battery must be done by a licensed electrician.

ENVIRONMENT

Do not throw electrical

appliances into the house-

hold waste, use selective

collection facilities. Consult local authorities

for more information.

If electrical appliances are deposited in landfills, hazardous components

can seep into groundwater and enter the food chain, damaging health and well-being.

Thanks for taking care of the environment.

where it receives direct sunlight for optimal

battery charging.

• Instale el producto en una zona en la que no haya otras fuentes de luz, como por ejemplo, farolas. En caso contrario, es posible que el producto no se encienda de forma automática por la noche.

• Instale el producto en una zona en la que no haya otras fuentes de luz, como por ejemplo, farolas. En caso contrario, es posible que el producto no se encienda de forma automática por la noche.

• The replacement of the battery must be done by a licensed electrician.

ENVIRONMENT

Do not throw electrical

appliances into the house-

hold waste, use selective

collection facilities. Consult local authorities

for more information.

If electrical appliances are deposited in landfills, hazardous components

can seep into groundwater and enter the food chain, damaging health and well-being.

Thanks for taking care of the environment.

where it receives direct sunlight for optimal

battery charging.

• Select an outdoor location away from other light source at night, such as street lights. Other lights may cause the product to not turn on automatically at night.

• The replacement of the battery must be done by a licensed electrician.

ENVIRONMENT

Do not throw electrical

appliances into the house-

hold waste, use selective

collection facilities. Consult local authorities

for more information.

If electrical appliances are deposited in landfills, hazardous components

can seep into groundwater and enter the food chain, damaging health and well-being.

Thanks for taking care of the environment.

where it receives direct sunlight for optimal

battery charging.

• Select an outdoor location away from other light source at night, such as street lights. Other lights may cause the product to not turn on automatically at night.

• The replacement of the battery must be done by a licensed electrician.

ENVIRONMENT

Do not throw electrical

appliances into the house-

hold waste, use selective

collection facilities. Consult local authorities

for more information.

If electrical appliances are deposited in landfills, hazardous components

can seep into groundwater and enter the food chain, damaging health and well-being.

Thanks for taking care of the environment.

where it receives direct sunlight for optimal

battery charging.

• Select an outdoor location away from other light source at night, such as street lights. Other lights may cause the product to not turn on automatically at night.

• The replacement of the battery must be done by a licensed electrician.

ENVIRONMENT

Do not throw electrical

appliances into the house-

hold waste, use selective

collection facilities. Consult local authorities

for more information.

If electrical appliances are deposited in landfills, hazardous components

can seep into groundwater and enter the food chain, damaging health and well-being.

Thanks for taking care of the environment.

where it receives direct sunlight for optimal

battery charging.

• Select an outdoor location away from other light source at night, such as street lights. Other lights may cause the product to not turn on automatically at night.

• The replacement of the battery must be done by a licensed electrician.

ENVIRONMENT

Do not throw electrical

appliances into the house-

hold waste, use selective

collection facilities. Consult local authorities

for more information.

If electrical appliances are deposited in landfills, hazardous components

can seep into groundwater and enter the food chain, damaging health and well-being.

Thanks for taking care of the environment.

where it receives direct sunlight for optimal

battery charging.

• Select an outdoor location away from other light source at night, such as street lights. Other lights may cause the product to not turn on automatically at night.

• The replacement of the battery must be done by a licensed electrician.

ENVIRONMENT

Do not throw electrical

appliances into the house-

hold waste, use selective

collection facilities. Consult local authorities

for more information.

If electrical appliances are deposited in landfills, hazardous components

can seep into groundwater and enter the food chain, damaging health and well-being.

Thanks for taking care of the environment.

where it receives direct sunlight for optimal

battery charging.

• Select an outdoor location away from other light source at night, such as street lights. Other lights may cause the product to not turn on automatically at night.

• The replacement of the battery must be done by a licensed electrician.

</



f @ www.arteconfort.com

ARTECONFORT HOTEL S.L.
Ctra. Andalucía, 6
45224 Seseña Nuevo
Toledo, España

Si tiene alguna pregunta, incidencia o falta de componentes, consulte con su distribuidor. También puede consultarnos a través del correo electrónico info@arteconfort.com o mediante el formulario de contacto disponible en nuestra página web.

PT OBRIGADO POR CONFIAR EM ARTECONFORT

Parabéns, você acaba de comprar uma lâmpada solar Arteconfort: tecnologia de ponta, juntamente com o aumento da eficiência energética..

PRECAUÇÕES

- O uso e alterações técnicas não autorizadas podem constituir um risco de ferimento.
- Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos em diante e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais, reduzidas ou falta de experiência e conhecimento si são supervisionadas por um adulto ou instruídos sobre o uso do aparelho com segurança e compreender os riscos envolvidos. Assim como a Limpeza e manutenção do aparelho.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.

As Instruções e regras de segurança, não podem impedir todas as condições e situações que podem ocorrer. Por razões óbvias, este manual não pode incluir fatores tais como o cuidado e atenção. Estes fatores devem ser assumidos por quem instala, mantém, usa e desfrutar o produto.

AVISOS

Por favor, leia atentamente este manual de instruções antes de iniciar a instalação e guardar para referência futura. No caso de transferência da unidade, também entregue este manual à pessoa correspondente.

GARANTIA

- Qualquer uso incorrecto, abuso, uso anormal ou que infrinja as regras de instalação pode ser perigosa e a garantia do produto será perdida.
- Antes de frequentar o Serviço técnico, é aconselhável ler a solução de problemas neste guia manual.

ANTES DA INSTALAÇÃO

- Abra a caixa e descompactar as partes manipulá-los com cuidado para não prejudicarem.
- É aconselhável ter uma superfície suficientemente grande para executar a instalação.
- Identificar todas as peças antes da montagem.

MODOS DE LUZ

1. Durante o dia, a luminária será cobrada e irá manter a luz desligada. Quando vem a noite, a luz ligará automaticamente se você tem carregado.
2. Uma vez instalado o luminária permitem carregar a bateria durante 1 ou 2 dias antes da primeira utilização.
3. Você pode alterar o modo pressionando o botão:

- Ajuste do sensor: a luz escurece se não for detectada a presença e vai aumentar se ele detecta-lo.
- Luz fixa: a luz permanecerá acesa para a intensidade máxima.
- Desligado: o painel não carregará as baterias.

O tempo de cortesia do sensor de presença , é 60 segundos.

MANUTENÇÃO

- Se a luminária não ligar à noite porque a bateria está descarregada, desligue-a e permitem carregar durante 1 ou 2 dias antes de ligá-la novamente.
- Limpe o aparelho regularmente para

